『会稽多賀誉』(下)

刻 会

翻

、底本には大阪府立中之島図書館の七行九十七丁本を用い、適宜、京都府立総合資料館、京都大学附属図書館の所蔵本を

- 一、底本を忠実に翻刻することを原則としたが、次のような校訂方針に拠った。
- 仮名は現行の字体に統一した。ただし、感動詞、送り仮名、捨て仮名の類以外の、本文中の「ニ」「ハ」「ミ」は各丁の表・裏の終わりは、丁数の数字とオ・ウの略号を()で示した。

本文は文字譜を手掛かりにして、適宜改行を施した。ただし、道行・景事の類、会話の途中等では改行しなかった。

- 「に」「は」「み」とした。
- 漢字は、一部の異体字を除いては、原則として通行の字体に統一した。
- 漢字・仮名ともに、誤字、脱字、当て字、仮名遣い、清濁は底本の通りとした。
- 特殊な略体、草体、合字等は現行の表記に改めた。
- 畳字は、平仮名は「、」、片仮名は「、」、漢字は「々」に統一した。ただし、「〈~」はそのまま残した。
- 文字譜の類はすべて採用し、本文の右傍の適切と思われる位置に翻字した。

三、本文の翻刻は、次に掲げる翻刻の会(学部学生の研究会)の会員によってなされた。

澤恵里香、城阪早紀、樋口吉男、江南昌樹、竹内淳之介。

文字譜、改行及び本文の最終確認は山田和人が担当した。

(山田和人)

ついたる折からに。組子引連九鬼数兵衛。ヤア作十郎の横道者。上をたばかる工みの段々。遂一に顕はれて殿の御機嫌以 広庭でお手討と御意を受た此数兵衛。 引立に来つたりとの、しれば。様子を聞て驚く姫。唐橋扨はと心に点き。諚

意と有ばぜひもなし。 姫はりゝしく帯引しめ。一ツ旦定でる殿様の安否。生死一つと庭伝ひ跡を。したふて三重へただり、しく帯引しめ。 いざ御同道サアあゆめと追取かこめど悪びれす。是なふ待てととゞむる姫。 押退~一広庭さして引立

行。

広座敷。 政道くもらぬかゝみ山。早枝殿の奥庭先泉水。築山物好の。其風流に引かへて。下部かはこぶ水 **** (五十一オ) 手桶

土壇の。 の刀。引さげて立給へは。左右を守護する近習の大勢さも目さましく見へにける。 拵へ調ひしと。言上すれば押ひらく。障子の内は銀燭台昼かと。 疑ふ金殿に。時元卿は厳然と。切り柄はめし新身

席に座し居たる。 の壇の下。はつと答へる縄取に引立られて唐橋は。 太守仰出さるゝは。作十郎事幼少より膝元にて育ながら。 兼て意趣有九鬼数兵衛。 したり顔にのさはり寄。ハレヤレ唐橋不便千万。執頭顔に羽をの 死地につく身も業因と。 諦 私の趣意に我を欺かり。 れ共猶残る。無念は顔にあらはれて用意の。 暇を乞はにつくきしれ者。 ソレ引出 五十

丈夫の一言。 終には大小もぎ取れ。見るかけもない羽抜鳥。コリヤヤイ三ケ国の物知抔と。広言はいた瀬左衛門は学太郎様か芋さる。 保元には悪源太源氏嫡流の御身でさへ。六条河原で縛り首。善悪共に皆天命。 弟の其方も殿の御ご前で縛り首。扨々お手討に縁の有。兄弟では有はいと嘲る詞に屈せぬ唐橋。 ヲ、よき観念出かしたり。生置なは一方の役にも立べきあたら若者。 ぜひに及ばぬ覚悟せいと。 サアさつはりと遊ばせと。 盛衰は此身にかぎ 件党の一 色も変せぬ 刀 抜給

は。

近>習は立寄手桶の水。

さらく 筧のしげみにかくれ。(五十二オ)息を詰たる折田平五。

欠出んく

とあせり給ふ

切ッたる切先縄めもはらり。 姫君を。じつととゞめて窺ひ居る。作十郎は覚悟の合掌。南無あみだ仏の声諸共。ひらめく利刃すつぱりと。 コリヤお手がそれたのか。どふ有ても助ヶぬと。唐橋めがけ数兵衛か。 作十郎か髻際

げさにどつさりと。切捨給ふ御手の内人々驚ヶ計也。

此 ヤア騒ヶな旁。高知をも足りとせず。強欲非道の学太郎に。 追従 諂ふ人〉非人。家中の見せしめ身が手討。 又作十郎か首は

童は山路に分ヶ入。折しも盛りの菊の華に帝の情忘れ得ぬ。四句の文言書印。都の空を明ヶ暮に拝して帝長久の念ゝ願ゝをと こらせしが。終に仙術を学び得て彭祖とよばれ。七百歳の寿を保し例汝迚も幼弱の。昔の因あんなれば。われ穆王はらせしが。終に仙術を学び得て彭祖とよばれ。七百歳の寿を保しているとと、これのない。 寵愛有彼慈童。過て君の枕を越る其時。群臣 切取たれは禿の縁。 、某を 欺が んと及ハぬ工は小児の戯。 (五十二ウ)評義をなし。幼弱成『迚命を助ヶ左迁の身となし給ふ。 小児なれは成長迄。罪を赦か国家の定法。 周り の移王

下の囚人にて。 本心を。ホ、見抜し故に放埓を。 却 て加増応せしは。 の慈愛にならひ一命を助ヶたり。 汝が願ひも(五十三才)むそくならん。夫」故わざとと、めしぞや。今 警を払ひしは主従の縁断切証拠。 作十郎は世を去って。今の姿は其侭に禿。~~と仁愛も深き恵に有がた涙。 敵に油断をさせん為。又一つには。宝の詮議一途になさば。 スリヤ私が 是ぞ天

るなと残る方なき情の詞。ハア、心魂に徹する御教訓。ケ程の御恩を顧いなと残る方なき情の詞。ハア、心魂に徹する御教訓。ケ程の御恩を顧いない。 出家と成て修行になぞらへ本意を遂よ。コリヤ短慮を出さば御宝を。破脚せんも計れず。 ぬ。不忠至極の私が一命を助給ふは。ヱ、広大 サ必々油断なく。兄か教養怠

無辺の御慈悲心。よも此上の有べきやと勿体涙出廻にはたと。身を投ふしにくも。とろくる思ひ也無辺の御慈悲心。よもかり

漸に涙を払ひ。よしなき歎きは返つて恐レ。只今君の給はつたる禿の文字。二つに分て法名を。喝儿と相改。今より後は雲鸞ミッド - 鬯 - 澪

切込隙も新身の刀。

隔て折も待。又の再会互の胸。明て云れぬ仇討の。門出祝ふも心と心実。武士の。かゝみ山館を。跡にへ出て行《き』中 を寄進せんと。投やり給ふ黒髪や裁く剣は来国吉。日も吉時吉頃も吉。早出立と出行喝儿。姫も倶にとかけ出るを。 に絶るをとゞめし絆。修行の大願終りなば此髻を添に入。御大ィ学の御前において。怨敵退散を修せん時の。た。た。 水のやどり。定めぬ三(五十三ウ)界無庵。名残は尽しおさらばと。お暇申立出るをヤレ待喝儿餞別せん此髻は命毛の無実水のやどり。ためぬ三(五十三ウ)界無庵。 岩残ない 降魔の利剣 か

第

代をこめて直なるは竹。曲れるは只浅ましき人心。身のたつきこそぜひもなき。(五十四オ)堤の上にみだれ共めんつを其燃パルーサーパルプン・サークラスト 仮高 枕。誠にくはず貧楽の其日暮しぞ気さんじ也 ***^^**くら ゥ

藤六は大 欠 。ア、さつても寝れは寝らるゝ物じや。コリヤじらよ。権よ。もふ起*おらんかい。いかにおこしてがない迚。

軍蔵。是なるは平野官兵衛殿といふ身が傍輩。我々が主人はかゝみ山の分国大道寺学太郎様。其御主人を敵とねらふ唐橋作 合点かと。いふに三人ヤコレお頭。シテ其仕事の筋はどんな事でごんすぞいの。イヤ其子細云ィ聞さんと。頭巾を取ば松浦合点かと。サック きたる侍と打連立て出来り。道一はいに立はたかり。(五十四ウ)コリヤ~~皆の者。云マ付ケ置たもふけ筋。随分ぬかるな 夜は大仕事か有程に。待て居いといはれたが。モウ来そふな物じやがと。見やる向ふへのつか~~頭と見ゆる大男。田舎め 日の暮るもしらずねつゞけ。但しのせ物でもかこふたか。ヱ、ごくどうめらて有わいの。ヱ、 鳶 めが醉がさめたと思ふて。 口な事ぬかすはい。 コリヤヤイこちらがねるには当が有。ナア権よ。ヲ、ソレくく。われは知まい。 頭かいふには。今

ふやつ。喝儿と改名し六十六部に身をやつし。上方を徘徊する由其喝儿をばらして仕廻ば。

ほうびは我」達が望に

福徳の三年め。随分とがんばりましよ。ホ出かした~~。もし手に余らば此軍 任すと。いへは鳶がア、お気遣なされますな。ぬかるこつちやござりませぬ。殊に御ほうびと有ば。ま (五十五オ)蔵。飛道具にてたつた一打。其 ナア皆の者。 ヲ、テヤ

両人跡を打見やり。 官兵衛は差寄て。イヤ何軍蔵殿。 学太郎様の仰らる、は。 瀬左衛門を討たる事上聞に達し。 室町殿より

方共は此辺を心がけ。見付次第にしらすべし早行 (~と追立やり。

は枚方の宿を吟味せん。貴殿は橋本の辺を尋られよ。然らば後刻と両人は(五十五ウ)左右へ別れ急*行。のかだ。 しゅく きぎみ ました。いかにも我等迚も御主人の御意を受。此ことく盗賊と 姿 をやつすも喝儿めをばらさん為。ちと心当も有レば身共ました。いかにも我等迚も御主人の御意を受。此ことく盗賊と 姿を 宝が の詮義有ん時。 成程~~左様でござる。只心かゝりは喝儿め。こいつを生ヶ置ては夜がねられぬ。早速討取と有て某わざ~~参り 館に有ては事の妨。 後日の邪魔と某にお預ヶなされ。 昼夜肌身を放さねば。 此義におい て気遣イはご

跡に孫市小かげを出。ハテ合点の行ぬ。思はず此所へ来かゝつて様子を聞ば。 御主人瀬左衛門様の弟子。 喝儿と改名し諸

当御赦免を願ひ。 国修行に出給ひ。 敵討の御供せば武士の本望此上なし。 此辺を徘 徊なさると今の咄し。 扨は兄御の敵を討給はん思し立。 有がたや嬉しやと天にも上る心の悦び。併心へがたきは今の両人。 ヱ、忝い。 何卒尋お目に か h 御勘

喝儿様を覘様子。一時も早ふ御目に懸っ 此事お知っせ申たいが何国を尋てよからふぞ。ヤマア何にもせよこふしては居ら

迷ふ恋路の旅衣 (五十六オ) きつゝなれにし我夫▽を尋行ゑを爰かしこ。したふも人の目せき笠傾く。日影枚方の。

し休らひ給ひ。

n

ぬ

平吾。恋しと思ふ喝儿様。いづくにお出遊はすやら。夫婦と成し計にて一ヶ夜の枕もかはされず。別れもつらき館の騒動。 の便っを力草。尋したふて来れ共。いつか尋て逢れふやら。心細やと計にて打しほれたる御姿。平五も心根いとをしく。

倶にしほるゝ気を取直し。ハテ扨又しても其様にお歎*なされてはお身の 障 。御病気でも 起 ては可愛と思し召。サ 喝儿殿!

し伴ふ向ふへ非人共。点 囁 のさばり出。一文取して下あれと。ばらく~く~と取巻たり。 尋る事も叶ひませぬが。ヱヽお気遣ーなされますな。平五めか付+添からは。ぜひ一度は尋逢。お手渡し致します。とかう ふ内もふ日暮。今宵は枚方に一宿して明日(五十六ウ)は早く津国へと心さし。大坂辺を尋て見ん。サア<~お出と介抱

平五は腰に有合す銭取出し投やれば。鳶が掴んでコリヤ何じや。此様な 端 銭当にする者じやない。定メて路用金ずつしりッッ゚ はんぱき と持て居よ夫レを爰へまき出せ。ヲ、ソレ。こふ見た所が幻妻もよつ程まぶな代物。着はつた物を引ぱいで。胴がらは新町と持て居よ夫レを

へ捨売にしても百両はぶら~~。何とうまい仕事じやないかい。 ム、扨は 儕 等は盗賊な。命知すのうづ虫め指でもさゝば

撫切と。姫をかこふて身がまへたり。

イヤモどふで素手では行おるまいとてん手に割木槙ざつぱ。打かくるをしつかと留。足弱を御供とこらへて居ればずかまます。 付上り。様々マのほで伝業。イヤ申お姫様。此先キの宿迄いてお待遊ばせ。サ、早ふ〳〵に姫君は提 伝ひを逃給ふ (五十七

とずはと引き抜太刀風に。皆蜘の子のちりぐ~に。跡をも見ずして逃て行。

後に 窺 ふ軍蔵が油断見すまし切付れば。うんと倒る、折田平五。只一討と振上る。脇腹足にて踏のめされ。たぢろく内に嫐 っか

儿殿に尋逢。姫君を手渡さし。宝の行ゑも倶々に詮(五十七ウ)義せんと思ひしに。何事も水の泡。申姫君様。 折田は剣太刀に急所を切れ死物狂の働きに。軍蔵も持あつかい叶ハぬ赦せといつさんばしり。ヱ、残念やぜひもなや。喝 私が打果な

ば誰ゥかはつて御介抱。御先途を見届ん。お名残惜やといふ声も次第~~に切果て。もろくも息はたへにけり。

尋入ル仏の御法夜ルの道。踏分歩ム五月闇。 か、れば。襟元ぞつと胸ナさはぎ。ハテ心得ずと気配り目配り。窺ふ足元 躓 く死がい。ヱ、むごたらしう切おつた。 諸国修行の僧侶の旅。 笈仏背負かねの音も。いとしん~~と物 凄 枚方。堤に差がいるの 増まい

旅人の路用を宛に追剥共の所為ならん。非業に死々れば尽未来。うらむ期なしとの経説は不便の者の有様と。我を尋る人旅人の路用を宛に追剥共の所為ならん。非常に死々れば尽みない。

ぞ共。しらぬが仏の名号を手向てこそは行過る。

よと。いへば鳶がそふはならぬ。我が体の其内に大事の物か有筈じや。夫レを仲間へ報謝にもらはふ。ア、イヤー笈一鉢できのできること か 向ふへつく~~以前の非人。隱れど道に立ふさかり。ヤコレ修行者。 、れど喝儿は。わざと詞を和らげて。人に物乞 各 |も此身も同シ修行の身。路用迚はかつゝてなし。道をひらいて通され (五十八才)報謝がほしい。 〈下あれと。 がみ

とやらいふ六部。爰へうせたは百年め。ぶち殺してほうびにする。皆合点かといふより早く右往左往に取巻は。心へ修 杖とやらいふ六部。爰へうせたは百年め。ぶち殺してほうびにする。皆合点をする。 しゅじき の外迚は何貯 なき優婆塞に。望ム施行は。命がほしい。^^。 ゅばそく 何が何と。 ヲ、侍衆に頼まれ。とふから爰にはつて居た。喝儿

従者に隙づいへ宿有方へ(五十八ウ)急がんと。笈をゆり上ゆう~~とあゆむ膝口どつさりと。響く鉄炮火薬うんと計り増えた。また。 ではつしはし。手練の手並なき立れば。踏ちらしたる砂煙 ふすぼりかへるごまの灰。ばつと一度に逃ちつたり。

仕済したりと稲むらをぬつと出たる軍蔵が。傍り見廻しほくそづき。慥に手ごたへよい死ざま。喝儿さへぶち殺せば若殿の鱧。

れば。ヤア喝儿様。我夫と。呼どこたへもあらざれば。詮方かたへに有合す。水の溜を救い上口に含んて抱おこし。 姫君は。折田を尋爰かしこ怪しや伏たる其姿。こは〳〵ながら立寄て。すかし窺ふ月明り。尽せぬ夫婦が二世の縁。^^ 根をたつて葉を枯す御ほうひは宝の山。イデ此通注進と飛がごとくにかけり行。次第に更る。月影も。 能々見

聞へてや。苦しき息をほつとつき。ヱ、たばかられしか口惜や。非人共と思ひの外。飛道具にてだまし打。扨は敵の廻し者。 るをす喝儿が。息吹かへすを抱しめ。コレ申喝儿様。気を慥に持(五十九オ)て下さんせ紅梅姫でござんすと。呼はる声の

ぞ悲しやと取付縋り泣給ふ心の内ぞいたはしき。

なれば。死でもかはらぬ(五十九ウ)契りぞと。いへ共いた手の苦しみに又も哀を。そへにけり。 作十郎も尽せぬ涙。女の身にてはるぐ〜としたひ給はる心ざし。嬉しいぞや忝い。勿体なくも御主人の。おゆるし受たる縁続に

非人がしらせに平野官兵衛。大たら横たへのさばり出。作十郎久しいな。平野官兵衛見忘レはせまいな。儕レ一ト人と思ひの嫐

死損い。 外ぬれ手で粟の紅梅姫。 トリヤ是からおれが一料 理。不便ながらと立かゝる。かよはき姫も一生 懸命。用意の懐剣抜放し。 かういふ形て徘徊するも。儕レをばらせと主人の御意。軍蔵が鉄炮でくたばつたと。 官兵衛目がけ

突か、るを。引はづしてしつかと取。ヱ、ちよこざいなげんさいめ。学太郎様へ連ていて。土産にせんと思ふたが。喝儿め

つき。むざんといふも愚也。 がくたばつたら。うぬも生*では居おるまい。迚もの事の世話次手。われ(六十オ)から先へやつてやろと刃物もぎ取只一

枚方の堤も。染る計也

ハ、、、,ヲ、嘸御無念にござりやしよ。御尤でござりやす~~~。ハ、、、、ヤイ喝儿。もふ 諦め。 譬 体 は自由で

未来の為のおがみ討。まつ此様にと抜刀。既に 危 き折(六十ウ)から。始終立聞孫市が憎き敵の荷担人めと。刃尖に切付機等。 か。サア夫は。サ、、けちぶといやつの。此ざまで。念仏成と題目成と。うぬが勝手にこつき出せ。夫トからおらが御引導。 も某に手向ひならぬ。と云ヮはコ、、、是じや。瀬左衛門が預りおりし此一軸。手向ひなきは只一裂。但し手向ひして見る

其侭立寄手 拭 に。疵口しつかと抱おこし。コ申。作十郎様。田代孫市でごさります。作十郎様。お心慥に〳〵と。いふに繋だって繋ぶる。

れば。

コハ叶はじと逃行を。飛か、つて大けさ切。

手に入からは。兄が恨をはらさんは「瞬」内。とはいへむざんの紅梅姫。我レ故かゝるはかなき最期。いたはしさよと「悔」泣。

孫市も拳を握り。 ヱ、今一足早くは。ナ斯御最期も有まじと先非をくいし。無念の涙。やゝ有て両手をつき。今日おまへず。中で、鬼では、

(六十一オ)様々の様ワ子を承ハり。方々と尋しに。逢奉るも三世の縁。 御主人瀬左衛門様。先き達て人手にかゝり御最期と。

され敵討の御供に召連られて下さらば。生々世々の御厚恩と涙と共に願ふにぞ。実理りと喝儿も黙然として居たりしが。 聞より直様かけ付て御無念のはらさんと。思へどかひなき勘気の身。あなたに逢しは拙者が仕合せ。何とぞ御勘気御赦免下しまる。

勘当赦して敵討の。助太刀に召連ん。ハア、有がたし忝し。此上は片時も我住家へ御供し。(六十一ウ) 疵養生が肝要と。 兄上の勘当。私には赦されねど。正しく一軸手に入しも。其方が働きなれば。一つの功も立たる道理。兄尊霊に成かはり。 姫紫

君の御死がい。笈にうつし入いまいらせ。背にしつかと御手を取いざゝせ給へと。すゝむれど。二足三足たぢ~~!

にしつかと助ヶ行忠と孝との道直に川浪。近き枚方の堤。伝ひにへ剽行

住吉の岸による波夜〃さへや昼は。殊さら参詣の足並。しげき鳥居前。弱、柳成ぬ。並木の松。金花の猟酒引かへて。汲で煌煌・ウ

ヤ〜〜。(六十二オ)こちとらは大事の用。爰らあたりに隠レのない。鉄梃伴七のいがみ者。牢舎を赦す此所へけふ出ませ 庄屋権蔵。ナントマア内義様。ゑらい参りでごんすのふ。ハイけふは卯の日の御神事故。おまへ方も定ゞて御参詣。アイ いと。お代官様の云ハ付ク。あんな悪ハやつは。迚もの事にもふ二三百年牢に置て下さると。孫子の代迄。世話がやけぬとい 茶わん片手に

ふ様な。ナント理屈じや有まいかと。尤そふな庄や殿の咄しも笑ひの折からに。縄付先にあゆませて。所の代官堀口曽平。

や~~と。土辺に這出 畏 る。堀口曽平詞を正し。是なる鉄梃伴七事。去年九月十三日。 鳥居のこなたに引すへさせ。其身は床几に腰打かけ。安立町の庄屋年寄。出ませい早くにそりやお召と。庄屋を先にどい。 堺乳守の廊において口論致し

翻刻『会稽多賀誉

れ らるゝ。 にし。万年功ふる緑毛の亀の背に。天平宝字の四字有。是を 有難っ存しませい。猶又来る廿八日。御当社神田の御田植。たさん 相手に手疵をおふせし(六十二ウ)科。入牢仰付る、所相手方疵平癒。去スによつて命を助ケ。 。即 年 > 号とし。 時の 帝 勅 有て。 御神水をこめ置る、浅沢沼は。其むかし海中より顕は 亀は則浅沢に放き給 此所にて追放仰付

様と。 夫レより浅沢一町四面は禁断の場所と成。別ッして当年は旱魃なれば。 云付る事云渡し。 縄をとかせて堀口曽平元下来し道へ帰らる、 神水の御用 旁ぐ 番等きびしく申付きつと怠りなき

跡打見やつて庄屋権蔵。 何の事じや。アノ代官もよつ程のあほうじやはいの。 われがいふ事計いふて。とんとおれに生うつ

ました。モウく〜行所じやごんせぬ。ヲ、夫レで思ひしれよ。イヤコレ皆の衆。 われマア一村のたばねもする此庄屋を。くらざいでまかした報ひ。何シと思ひ当つたか。イヤモ去年から段々と御苦労かけ ア、又(六十三オ)庄屋殿のひよこすかと。何をいはつしやるぞいの。イヤ何にも云ぬがコリヤ伴七。 伴七に道で髪月代。

見送る庄屋が独一言。ヤレく〜世話が又ふへたは。
増えれ んで下され。 おれは又跡からいぬ。心得あるき組の者。 伴七伴ひ行過る。 番云付ざなるまいと。つぶやく後へ。 着物もきせかへ早ふ連 高砂や。

舟に帆を上て月諸共に出汐の。付なやい~~。一文とらして下されと。いふ顔つくぐ~。 扨是からは浅沢の。 ヤアわりや孫市が所の坊

主じやないか。おまへは庄やのおぢ様かと。いふに恟り次左衛門。ナニお庄や様と逃出すを。ア、コレ

((だんな

13 思ひがけない此形は。 ア、いとしやきつうこなたせつないの。其以前は扶持も取た神辺の何某。 質の流り

ゑ^ ア、哀がれ はかなき有さまと。ほろりとこぼす一雫。次左衛門も涙を払ひ。面目もない御対面。 より。

いつぞやよりの眼病

とはい を引 手業の苦しみより。人参代と薬礼に。貧の病では次第に重る。あまり見る目のいぢらしく。せめて二人が手助けと。(六十年)の苦いから、 芸道修行も叶ひませず。御大家より拝領の。時服巻物一つ売。二つの眼の良薬に 貯 尽。夫婦の者がさまべ~と。なれぬばだら なく、とつまに。 頃なびかぬ美婦人に。ちよひとふりかけしめるとは。うまいは~~~~。しめたは~~~~。(六十五オ)アイヤ~~~~。 テモ麁相なと云つ、明て取出す文。ヱ何じや助さままいる御存よりとは畜生め。ヱ、此一包は佐々木の定紋四つ目の印 せずと手を引て行よ。ア、可愛やと。うつむく足元落たるは。鼻紙入と手に取上。コリヤコレ大方今のやつらが落した物。 目にかゝれば。孫市が顔も立ぬ。(六十四ウ)サア~~早ふ逝しやれ。然らばお別れ申ましよと。杖を力に立上り。孫よ手 にもいふ通っ。泣っ子も目明といふからは。精出して泣たらば。泣親仁の目の明事も有ぞいの。爰に少々端 銭。 と計にて。むせび入たる、悔事。聞て庄屋も投首し。涙を鼻に紛らして。ヲ、尤じや〳〵。併 恥じる事はない。 四オ)覚へ込だる音曲も。昔は高家のお耳にふれ。御意に叶ひし舞うたひ。乞食非人同然の。身と成果し有さまを。推量有四オ)覚へ込だる音曲も。 ハ、ア長命丸とはテモマ好なやつ。コリヤ何じや。守宮の黒焼惚 薬 。コイツハとほうとてつもない物が手に入たわい。日できた。 い事なれど。だんなか是なくおまそかと。差出せば両手に受。コレハ (^ 添い。御辞退申は 却 て不礼有がたふござりま シタカ申お庄屋様。かうした形で出ます事他人へ元より娘にも。必共に御さたなし。そりやおれも合点カ。在所の者の 地を走 獣 空をかける 翅 迄。子故には。涙の霞はれやらず。とぼく~として立帰る。ア、コリヤく~坊主よ。。 すらく したもの こうじょう スタイト ふ物の此薬。きくかきかぬか試してみたい物しやが。ヱ、コレマ誰ぞこよかし。ふりかけたやと見やる向ふへ。しや おくれし二つ髷しらがを隠す黒油。年は五十に四つ五つ。六つかしそふな顔形ま。鳥居の方へとあゆみく 世のたとへ 悔りがま

翻刻『会稽多賀誉

る。

年。九年ごしに男もなく。それを自慢じやなけれ共。祝ふとつたが目に付ぬか。腎薬も練薬も鍼もあんまもいらばこそ。命ぬれたが、まり、カー・パル・カー・パル・カー・パル・カー・パル・カー・パル・カー・パル・カー・ 足。折ふし吹は恋風か。ぞつと身の毛も忽に。首筋元からジハく~く~ぞッくく~~~。まはる薬の功能に。いやない。 是幸~と権蔵が。行ちがひさま衿元へ。ちよいとふりかけそしらぬてい。様子いかゞとうかゞへば。こなたの後家へ二足三 らん。庄屋も心はだくつけど。わざとすげなく突放し。其志は嬉しいが。おれは定まるかゝも有。又爰は往来人も見る。イ て下さんせ。ヱ、、、心わるやどふぞいなと。べつたりひつたりぬれか、る。膝にどつさりふご尻は恋の。おもにといふや につないで適々に逢たこな様に惚るとは。ヲヤ馬鹿らしいどふせふいな。惚かゝつて居る此後家じや。コレ承知しやといふ する。二世の夫に(六十五ウ)死別れ。失レからかたふ後家立て。四十五の秋から。ア、ソレ六七八九五十一二三ヲ、丸八,。 ザル 目付に顔打ながめ。ぐにやら~~としたひ寄。コレ権蔵様しらず顔は見忘レてか。わたしや宗右衛門が後家のらんでごさん

何の否と云ヘふぞいの。カおのれはちつと用も有。そもじは新家の丸やへ往酒でも吞シで待て居や。ヲヽそんなら先へ行程 苦にせまい。かはゆふて~~人の見るのも構やせぬ。コレナ叶へて~~と放す気色は見へざりける。ヲ、其胸中を聞からは。 ヤもふおさらばと立かゝる。後家は驚き引とゞめヱゝ庄や。胴欲(六十六オ)や情なや。たとへ野の中道のはたどんな所も。

跡に庄やが喜悦の眉。サテ先首尾はよしト。今一所にいては余り手がない故。先へやつたは口舌のこんたん。ハテ何をがな祟。 に。必違へて下さんすなと。庄やを尻目にひよこ~~と。悦ぶ足も地に付ず丸屋をさして急ぎ行

とさぐる紙入以前の文。ヲツト有ぞ〳〵。マ助さままいるはさいて捨。扨ずつといて座敷へ通り。ヲ、嘸待たで有ふのと

ぐるハ、、、。(六十七オ)吸付。引付。抱付。ハ、、、と口舌の段を一人して。早がはりやら作者やら。もてる~~と飛ぐぎ。 放さぬ~~~~。捻合引合引やぶる。アイタ、、、コリヤつめるな。イタイハ~~~~。又かみ付。アイタ~~~~。こそ 其用は何の用じやいひなはれ。イヤサ其用は。サア夫は。サア。 <~~~~といふ拍子に此文がばつたり。ソレ其文あや ヤ待しやんせ。そこへ行と待して置てもふ何時。どこに何して居やしやんした。イヤ何もしては居らぬが。ちつと用が。サ 暇とトン〈^^^~~~ト出かけるは。時に後 印 めが。バタ〈^~~~~と飛かゝつて。胸づくしをト取て。コレお待。 しい見せなはれ。 (六十六ウ)声かける。ト後家めがツンと背けて居るは所で色男の気取で。ホ何が気に入ぬやらきついおもたせ。ドリヤお 踊つはねつ悦びは。仏の甘露にうるほひて。女性承知とうかれしも。是にはいかで増るべき。 イヤコリヤ見せられぬ。イヤ見にやならぬと掴み付。イヤ見る。見せぬく~く~。 コリヤ放せ。イヤく イ

ヲ、孫市殿。今そちへも見舞たが。扨御病人 危 いはい。立ながらも咄されまい。マア (一 六十七ウ) 爰へと傍へに蹲踞 向 を跡に気は先へ。夢中に成て。かけり行。新家の方よりとつぱかは。かざす扇の日かげさへ。七つと六つの時左海。を跡に気は先へ。歩き 折から来ける下男。申<~庄や様。後家様がお待なされてござりますと。半分聞てヲヽそこへ。~~~との返事より。使 **!ふより。留 戻りに孫一か。夫レと見るより歩み寄。コレハ〈~泰庵様。毎日〈~御苦労様と。挨拶すればこなたも立寄。** 泰庵が

筈。万年功ふる亀といふは此広い日本に浅沢へ放されし。緑毛より外にはない。スリヤアノ浅沢の亀が。サイノ鼻の先に有り、 孫市辺りに心を付。先達てあなた様か。仰られし百段の血汐も九十九品迄調ひました。が今一色か。オ、ソリヤ調ひにくい 其浅沢は禁断所。 足踏すれば 忽 罪に行はる、国の 掟 。とはいへもしも天道の 恵 で。亀の生血が手に入事も有ふ。 ***

翻划『会階多賀学』

なら。夫レをまじへる妙薬は。 何時成共取にござれ。愚弄は病架へ心もせけば。委しい事は又明日。 孫一さらばとそゝく

さ坊主。病架をさして急き行

孫一はつく~~と。左海が咄しの妙薬は。調ひがたき珍亀の、噂。 いかゝはせんと手を拱き(六十八オ)思案途方に暮レ居 ヲ、コレハ〈〜中在家の伴七殿。こな様シも何とやら。 ※ は、 ば、

不時な様子を聞ましたが。 たる。様子とつくと聞すまし。 したと皆迄聞す。 コリヤ〜〜孫市。其追従は聞たふない。おれか牢へかまらぬ先に。わいら女夫に貸付た十五両の。 無事で戻つて目出たふござる。段々恩義の有こなた。女夫の者が云マ出して。 後へぬつと鉄梃伴七。孫市見るより。 いかふ案じて居ま

通。腰の矢立に紙取揃 したけれど。知ての通のおれが身代。迚もの事に今暫ラく。アイヤワリヤ待まい物てもないが。いう何日には返すといふ慥 ソリヤ書ませふが爰に硯が。有共一一。(六十八ウ)文言に望か有案紙も認持て来たと。 《〈孫一が前に差置ば。手に取て読内も。ふしぎそふにコレ伴七。先達て借ッたは十五両。 懐より取出す一

まいとむつと顔。伴七はすり寄て。ハテ扨夫レは悪い合点。 譬 何と書ふ共。貸たおれか得心で。十日の内に戻しやるなら。譬 五十両。 殊に又十日を限。返済延引するならば。女房鶴を其方へ。渡さふといふ此文言。おりや此様な証文は。 此案紙には

オ 殊に内には人にしらさぬ大事の病人も有そふな。事によつたら、盲の親仁。女房子まで路頭に殊に内には人にしらさぬ大事の病人も有そふな。事によつたら、盲の親仁。女房子まで路頭に (六十九 お定

十五両で受取分。もし日限が過たなら。利に利をもつて五十両。内義の事も何もかもコレ本の表向。追て書事がいやならば

に立ねばならぬぞよ。 思案して見い孫市と。よはみへ付込厄病の。 神様がふと知れけり無念ながらも孫 は。

身の上しられては。尽せし忠義も水のあは。ぜひなき事と胸を極め。矢立の筆にさら~~と。書認めてサア伴七。是でこな たの云分ないか。ヲ書判なれど我レが直キ筆。ム、是でよい〈~しつかりと請取たそんなら伴七ヲ、十日の内に必行ぞやと。

詞つぶて孫市は。別れてこそは行跡に。

伴七は一念々。ハ、、、、どふやらこふやら女房を。書入さした此証文。殊にあいつが最前からやぶ医めとの咄し合。
ッッ゚ お主

といふはかの喝儿。亀は浅沢禁断所。こいつをかゝつとに、点、。うまい~~と尻引からけ。浅沢さしてへ走行。

放ち給ひ。殺生禁制の高札立幾年。月を重ねけり。早日も暮て。人顔も見へぬを幸孫市は。顋かぶりに顔かくし走。

いづくに有共分らねど。唐土の王祥は氷の魚を取得たる。其孝心には劣る共。我忠心を天道も憐有て緑毛の。亀を得させいづくに有共分らねど。 曹弘 しゅうじょう こうりょう 浅沢の。沼の辺りに息をつき。ハ、ア嬉しや忝や。禁断の場所ならては無妙薬と泰庵老の物語に。まんまと忍び来りしが。

てたび給へと。一心むがの合掌は。神も納受有ぬらん。

てかけ行首筋引戻し。立ふさがりて鉄梃伴七。ヤア待孫市。禁断の場所へ這入し曲者。引く、つて手柄にする。覚悟ひろげてかけ行首筋引 深みへこそは飛入たり。忠義一途の孫市が。漸得たる(七十オ)件の霊亀。サア仕おふせし有がたやと。天にも上る心地に深みへこそは飛入たり。鬱 殺生界をいましめの。人を隔の杜若。ありと分ぬ五月闇。一夜のてらす数万の蛍。沼の表も有~~と見ゆるを心の当とにて。鱧の

と云せも立ず。大事を知たるうぬめから。仕廻てくれんと立かゝる。手練は得たれど無刀のあしらひ。こなたは無法のがむと云せも立ず。大事を知たるうぬめから。仕廻てくれんと立かゝる。 撃

翻刻『会稽多賀誉』

しや者組づころんず双方が。爰をせんど、争ふたり。

かゝる所へ代官曽平。丑六か訴人によつて家来引連出来たり。上意〳〵と追取卷。声に驚ゥたるみを見て。ソレとかけ声家嫐ゲ゚

来も倶におり重つて孫市を。からめ取て引立れば

追て御沙汰有ん。先科人を引立よと。下知にゑつぼの伴七うし六。(七十ウ)羊のあゆみ孫市は引れ行こそへ是非もなき ほうびは

世帯の味はまだしらぬ。岸野に姫松。高州や幾世がいそ~~と。ノフお鶴さま。毎年五月の廿八日は住吉様の御田迚。乳守ササーキン゙ータダーダーダーダーダーダードーダーダーダーダードート と。実商売は草の種。とうがらしの粉盛たるは。辛き世帯の印かや。 は。 の廓の女郎衆に。田植さすのを嘉例とは。物好な神様ではないかいな。さればいな。私らが植付ヶた米でなければ上らぬと 和泉路や。遠里に野は。名のみにて。今人里に立つゞく。安立町の其中に。分ヶて貧家の店さきに。へちま 瓢 箪ぶら くしゅうきょう こくか こくか こく ちょう ちゅうしょ かいしゅ しゅうにん ロール・キン ほんに好た神様しやと。いへはお鶴はヲ、ソレ〳〵。此役を勤るは女郎の手柄。わたしも前方勤メたが嬉しい事でござ

で。適々外を見るのでな。モ気かはれてとんとうさを忘レたはいな。ホンニ其忘レた次手。あすのはれにと精出した田植ので。谙√ んした。幾世さまは強*好嘸嬉しからふな。ヲ嬉しい所か常々は。気侭に出ら(七十一オ)れぬ廓の内。此早乙女を勤るの

神の御田を植ふなら。天津御空はヤンレ長かれよ。地も又久しと寿で。所繁盛と栄へはびこる神の御田を植ふよ。上

ヲ詞 0) けふとうよふ揃ふた。請合できつと当るはいな。当るとはヲヽ嬉しと。心うき〳〵うかれ女が。三人寄レばかしましい。

ざん(七十一ウ)せふ。サア皆様是から神事の始る迄神主様で待合さふ。お鶴さまいてこふ。ヲ、又あす戻りにお寄。 左様ならばゆるさつしやれと泰庵は。病架へ通れば姫松が。ヲ、わたしらとした事が。御病人が有そふなに。 折に来ける左海泰庵。おつる見るより。コレハ~~御苦労様。病人もお待申て居られますれば。あれへお通り下さりませ。

妙薬。其一品が調はいでは所詮助らぬ奥の病人。殊に大望有お人と聞て。とふぞしてと思へ共。せふ事がない。 泰庵奥より屈託顔。コレ内義こまつた物じや。始ゞからいふ通り。つうれいの薬ではきゝめはない。とかく頼はかの一味の鱧。

らばと打連てこそ出て行る

を付たがよいぞや。お暇申と泰庵が出るを倶に女房が。門送りする向ふより。名さへ鉄梃伴七迚。所で名うてのいがみ者。

承知して相談してみる気はないか。どふじや。承知か。 < ^ と。しなだれかゝれば。お鶴はむつと突退て。伴七様。 第一金が沢山(七十二オ)で。思物は何でも望次第。 は相談。云へぬ事は分ヵらんが。此様うそきたない。むさくろしい。不自由なくらしせふよりは。此伴七様の奥様に成と。 女の好ぬ形顔。コレお鶴。ア、いつ見ても~~美しい者じやな。此様な女房持ながら。不了簡な男でごさるはい。 ヨシは承知か。男がよい迚喰る物ではない。程に。 ノヨシカ承知か。 わたし 何と物

る約束。 何ぼ其様にひこしやことしやつても。孫一と相対で借シてやつた五十両。日数十日限に戻さねば。そなたはおれが女房にす 時とは違マます。孫一殿といふ男の有身。重ねていふて下さんすなと。あいそ内義の腹立顔。伴七はほくそづき。 ヱ、何と云ハしやんす。大まい五十両という金。こちの人はいつからしやんしたへ。ヲ、貸シたとい ふは此証文。

や金には惚ませぬ。好た男と暮すのが。楽しみでござんする。又しても~~女房になれの何の迚。あたしつこい。

金子五十両也。 日数十日を限返済致すべく候。もし延引(七十二ウ)致し候は、。女房お鶴を遣はすべし。

腰抜。引ずつていてほうびの金。コリヤ驚くな。伴七は見通し。何もかもよふ知て居なさるよ。夫レがいやなら五十両。常 もないじやぐり。青ントようした物で有ふがの。又此金を戻すまいといふがさいご。孫一がかゝもふて居る。兄を討タれた コリヤコレ孫一が手じや。何と覚ヹが有ふがと。差出せば押開き。見れば覚の夫の手跡。ハタはつと計に当惑の。

折から表へ所の庄屋。気の毒顔に内に入。コレお内義。禁断の場所へ這入た科で孫市が牢舎。どふで命も有まいが。せめ贈り て金の五十両(七十三オ)も有ば。首代でも願ふて見よ。なれ共。何をいふても埒明ぬ。がゝうは云っ物の。親仁殿共相談

レお鶴どふじや~~。女房に成てたもるか。但し腰抜を引出そか。サア~~~~。どふじや~~と。せめ付られ。思案しが

コ

くの金事は。侭ならぬこそぜひもなき。

しゃ。 所の名物 瓢 箪から。金が出まい物でもないといふはのしほ。首かたふけ帰りける。跡見送つて女房は。こりやまあいる。

爰の孫市も。禁断所へ這入た科で。むし(七十三ウ)にかまり難義でごんしよ。ヤほんに鉄梃よ。きのふも。代官所へいた 方まふと奥の方。尻目にかける伴七か。三人寄ば文殊でも。及ばぬ智恵の悪者仲間。象身はお鶴が鼻の先。ヤコレおかみ様 と門口から。伴七爰にいやるか。おいらが兼て頼マれて居る。大金に成代物。爰らあたりに埋んて有様子。サ、無代物も大

れば。 で有たぞい。 孫一がごされて居る最中。ホンニ~~目当て見られる物じやないわいと。いふに伴七ヲ、そふで有。ソシテマア何貫 ヲ、しかも天秤。ハア其天秤責。 ついに見た事がない。どふいふ責じや咄して聞しや。ヨアノわれが天秤しら

もんなやと真実見へし。涙声。ヱヽ何と云ハしやんす。孫市殿を助ケてやる。ソリヤマア本でござんすか。ヲヽ本共<^~。 心を入かへ。本心に立返る。かした金も入ラぬ。わがみの事も思ひ切。孫一を助てやろ。是 必 気をもんで 癪 おこしてた りハ、、、、。聞度々に女房が。胸も張さくうき思ひ顔を。背けて泣計。伴七も打しほれ。ア、扨も〳〵いぢらしいりい、、、、。聞度々に女房が。胎もます。ことは、これで、これでいる。 西此義も首尾よく相勤(七十四ウ)ますれば。先々様は入かはり。先こなたへ逆落し。コリヤく~く~御ほうびに一番誉た テく~~一項上へぐつと引上しめますれば。あんまり苦しみ目口から。流る、所は龍門の。 ヤレサテ。コレハイサテ。トツコイサテ。おつとそこらでとまるのが。お寺の堂に釣て有。鉄燈籠でござります。 らへぶらり。こちらへぶらり。〳〵〳〵とはねまする。此義名付て水汲の。釣瓶の形でござります。サテ〳〵〳〵〳〵。 体。 此度始メマての科人。孫一が 像 でござりますじり < ^と引上ますれば。五体のおもみ縄のしまり。次第 < ^に苦しみまする おかみ様く、おまへの殿御 め。 ヤ〜〜〜気味の悪い。赦してくれ。否じや〜〜も聞ばこそ。有合細引幸と。鬼門をかりの科人に。帯から通してそつとし ぬとは。コイツハ大笑ひじや。知ラずは咄して聞さふ。相人が入。コリヤ鬼門よ。われちよつと孫市に成て呉。アヽイぬとは。コイツハ大笑ひじや。知ラずは咄して聞さふ。オルレ゙゙ 思はずしらず涙がこぼれる。コレお鶴。悲しいは道理~~。男は当つて砕ヶ。悪々に強いは善にもつよい。おれも向後の思はずしらず涙がこぼれる。コレお鶴。悲しいは道理~~。男は当つて砕ヶ。悪々に強いは善にもつよい。 所々は口上を持まして申上ます。こなたの縄を引まするが。発端でござります。サテく~く~~~中程に至つてはあち 縄先鴨居へ打こして。コリヤ鉄梃。此細引を持て居て。おれが口上に合して引上い。合点か。ヲ、合点じや〳〵。コレ (七十四オ)のお姿は。マアこんな物じや。東西 (~~~。扨お目通ヮにしばり置ましたるは 血は瀧津瀬でござります。東

其助ヶるといふは此証文。是へ親仁の判をして。そなたの身を売。其金で孫市を助る。コリヤ世間に何ぼも有事じや。(七

しを聞ては。他人のわしさへ。ほんに身も世もあられぬと。いふに遉は女気のだまさるゝとは露しらず。何の思案も有ばこ 十五オ)夫の為お主の為。外でもない元の乳守。高で一年半の辛抱じや。どふぞ孫市を助ケてたも。 ほんにやれく、今の咄

助ヶたい。とゝ様へ知ラせては隙が入。金もおまへが請取て。早ふ助ケて下さんせ。皆様も倶々にと。涙かくして手を合せ。 あたふた明る張箱の。判取出し手に渡し。コレ伴七様。段々のお世は。死でも忘レは置ませぬ。一時も早ふ孫一殿があたふた明る張籍の。タ

頼むあいその笑顔にはいかな鬼でも鉄棒を取落すべき風情也

伴七印 形 取認。一時も早ふ戻してやらふ。必頼‴まするぞへ。ヲヽ合点じや〳〵。象も鬼門もサアこいと。(七十五ウ)サット゚ル タスデタータル

三人打連門に出。二人ながら大義。まんまと首尾よふ。コリヤ。親方に金請取。祝ひ事に呑かけふサアこい。〳〵と三人はౣౣౣ

伴ひへてこそ出て行

ろ。 世を悔み身のうき忍ぶあみ笠に。昔は神辺何某と脇の見る目も恥しく孫を。ツレ共シテ柱。並木の松を橋がゝり。増えたり、 らぬ破暖簾。とぼく、帰る門の口。夫とみるより。 イヱ。わしはしんどい事はない。よふあるくといふて。祖父様に是を買て貰ふたと。見せれば手に取。ヲ、こりや持遊 ヲ、と、様戻らしやんしたか。嘸草臥でごさんせふ。伊之介もしんどか 切幕な

びの土の塔。と、様もあまやかした此様な物持て遊ぶ年かいナ。イヤ~~余所の子と違ふて。中々おとなしい坊主めと。

は~~老足といひ殊に眼 病 見る影もない某を。聟の縁迚親子共。様々の心遣ひ。過分至極と計にて打しほるれば。是は又 有様。次左衛門手をつかへ。今日は御病気御平愈の願こめに。大寺から万代の八幡へ参詣を仕り。 孫(七十六オ)にはいとゞ目のない祖父。帰られしかと一間の障子。開く武運は尽果て行歩。叶はぬ喝儿が。病労れたる其寒に 只今下向致しました。是

ヲ、ソレ〜〜と、様の云ハしやんす通り。お心遣マは御病気の 障 。殊に大望有お身なれば。心で心の御養生が肝心と。お主 改つたお礼。智孫市が三代相恩の御主人。スリヤ私共か為にも。大事の~~お主様。御家来の我々へ御遠慮は御無用~~。

思ひも夫思ふ。御心(七十六ウ)ぞしほらしい。ヲ、実誠。倶に矢の、戴ざる兄の敵。大望有身を持て。小事に屈するは、いれる。 匹夫の勇。コリヤく〜伊之介。此中聞た阿漕の謡。夫」を心の鬱散と。望 嬉しく母の親。祖父も倶々コリヤ伊之介。ひつぶ、ゆう

敵討咄して御機嫌取ませいが今の様な座興を必云まいぞ。アイと返事も愛らしく奥へ伴ふ御主人を。大事と思ふ稚 気は 遉 が乱舞の弟子衆から。新米でも古米でも望次第。ヤ申。喝儿様にもお心置なく御養生ソレ孫よ旦那様を奥へ連まし猿が嶋のらぶ。でし ヤソリヤ大寺の仏餉米。買ってくれとの見せ米なれど。ヤモ(七十七オ)米は買^いでも沢山。われも知って居る通り。 なと。あせるはづみに 袂 より悲しや落たる米 袋 。お鶴は見るより。ア、コレ爺様。お前の 袂 から。米 袋 が落た。ア、イ だにいせおの海士の罪深き。身をくるしみの海の面。一文取して下さりませ。といふに驚次左衛門。そりや何いふぞ不行義 様が謡聞ふと御意なさるゝ。コレー~ぼん随分味よふうたふてたも。アイと行義に 畏 。廻らぬ舌もいたいけに。さなき

物の。 跡にはつきほ次左衛門。娘が傍へ膝ずり寄。訳のない子供心にさへ。お主大事と思ふ物。ましてや聟殿忠義一途にこりかた。。 成物ぞ。夫が悲しい 此度の入牢も。御病気の妙薬を。取得ん為の憂難義。夫」を隠して。紀州辺へ用事有て参りしと。云っくろめては置い度の入牢も。御病気の妙薬を。取得ん為の憂難義。夫」を隠して。紀州辺へ用事有て参りしと。云っくろめては置 もしや死罪に極っらばわれから先へ死っで有。若き(七十七ウ)を先立どふせふぞ。もし二親に離れたら孫めは何と ⟨~とわつと泣たい。親と子が心を奥の一間より。お鶴⟨~と病人の。呼声はつと気を取直し涙隠して。

に武士の胤ぞかし。

歎きの中ヶにつくぐ〜と思ひ。廻らす一思案。孫よ。〈〜と呼出し。コリヤよふ聞よ。日頃われは物覚がよふて。むつかし^{**®+} に。今度は土の地蔵様買て下されやと仏ほしがる。稚子は。可愛や虫が知すかと。(七十八オ)思へば胸迄突かゝる。涙を呑む。 第一とゝは戻るし又かゝも悦ぶ程に。よふ覚ていふてくれヨ。アイとゝ様が戻らしやる事なら。よふ覚ェていふ程に其代賃怠 い謡でも。二三辺で覚る利口者。今わしがおしへる事を能覚ェて。代官様の前でいふとな。強い者じや賢いと人が誉る。

可愛の者やと抱しめ泣入。~~泣沈む。 官様伊之介。〳〵。ヲヽ出かした。〳〵〳〵ナア。是程利口な初孫を。祖父が手づから連ていて。何と 代 にやられふぞ。 へ忍び入候者は。 <~。私にて候間。親孫市を命を助け。 <~。私をいか様っ共御成敗仰付られ下さるべく候。 <~。 の虫を殺し大事の(〜聟の命。幼少成パ者の孝心。お聞届有そな物。遅なはりては詮もなし。(七十八ウ)道で。今一度教した事の(〜聟の命。ぱぱりのまたり) 合点行ねば伊之介は。祖父様何で泣しやると。うろ〳〵するに祖父は捨。きへ入思ひを喰しばり。ヲヽそふじや。〳〵。小嫐。

ふと立上れ共。よろ~~~~。杖は爰にと伊之介が手に持添っるを力草。代官所へと急*行。

入筋で。かゝへてくれと段々の頼‴。外でもないそなたの事。下地がこちの奉公人。四の五のなしに一年半を五十両。伴七 ぬ。マアーッぷくと煙草盆。吸付出すは廓のくせ。子持と見へぬ品形す。扨お鶴。委細の訳は伴七殿に聞たが。ぬ。マアーッぷくと煙草盆。吸付出すは廓のくせ。子りたり、これのでは、これでは、これでは、これでは、 跡へいきせき乳守の親方。親仁内に居らるゝかと。声にお鶴が一間を出。ヲ、コレハ~~親方様。久しうお目にかゝりませ嫐。

殿へ金渡し証文も請取た。サア連て逝ふ用意しや。と粹に似合ぬふぎどふは。皆親方のならひかや。

定り。 にも暇乞。ヲツト合点。イヤモどの奉公人でも立際に。さつぱりするは一人もない。子供に灸すへる様にいぢむぢいふがお 覚悟しながら今更に。さがる胸を押しづめ。(七十九オ)暫しが内あの納戸で待て居て下さんせ。其間にとゝ様や。ೢೢೣೣೣ 幸けふは新家の丸屋で住吉講。是からいて戻りに寄。念>の為じや去状も書して置や。ドリヤいてこふと才兵衛は。

しづむ身は。生死のさかい夫故と心危や角行灯に。ともす光りも幽なる。有かなき身の孫市が。漸戻る我家の軒。 新家をさして出て行。 ←といふ声は。慥(七十九ウ)夫と走寄見るより恟り。ヲ、やつぱり主しや孫市様。よふまあ戻つて下さんした。 跡に。しよんぼり羽抜鳥。お鶴は重る物思ひ。かゝる難義に大寺の。無常を告る入相の。 かね故又も

思はず命助りしと。 嬉しいは道理〈~。 サア〜〜内へと手を取て伴ひ入間も気はいそ〜〜。夢ではないか現かとそゞろに悦ぶ妻の顔。見るに満くる涙を隠し。 **** 聞に飛立嬉しさは。三千本の優曇花を鉢に生ヶたる心地せり。ヲ、私とした事が余りの嬉しさに飯上る蟖。 ヤモ中々厳しいお上の掟。所詮助らぬ我命と覚悟極ゞて居た所。 庄屋殿の云なしと代官様のお情で。

祝ふて上れとかい立て。取出す膳も蝶脚の外は禿ても(八十オ)打明て。いはぬ辛労。黒塗のお櫃取添持て出。 のを忘って居た。無ひもしうござんしよ。戻らしやんす知せやら。けふは坊が誕生日。 けさ拵へた鯨餅。何はなく共赤の飯 サド 目出

焼物は。膳をすへるが乳守の掟。夫でけふは改て。此焼物をすへますと。いふに夫はふしん顔コレお鶴。メッド <~此膳に。焼物のないは気がゝり。幸の虫の塔夫の前に押直し。お前も覚てござんせふ。私が勘を引時に。 サイナ。 別れの膳といふ事いなア。 ム、別れの膳といやるのは。 ソリヤマア誰に。 アイお前に。 何やら訳の有そ 別れ ヤア。 +

翻划『会階多賀誉』

事ないならば譬親子四人連。手を引合て出る迚も。何の別れふ隙やろふぞ。只何事も約束事。はかない此身と堪忍して。こ かへてのお前の為。夫レ故私は身を売て。元の乳守へ行まする。と聞て夫は詞さへ。胸にせまつてはら〳〵涙。忠義といふかへてのお前の為。夫レ故私は身を売て。詞の乳守へ行まする。と聞て夫は詞さへ。胸にせまつてはら〳〵涙。や かけし五十両。(八十ウ)戻さねば私をは。女房にするいやならば。喝儿様を訴人するとの。過引ならぬ手詰の難義。かけし五十両。(八十ウ)戻さねば私をは。女房にするいやならば。喝儿様を訴人するとの。のでき は男のこうけ。サア~~様子は子細はと。とはれて涙の顔を上。様子といふたら伴七にかゝしやんした金の催促。 様子は跡で知レませふ。去状書て下さんせ。と聞て弥ふしんはれず。夫には何ぞ様子が有。子細聞ねばいつ迄も。

叶ふて漸く、と身侭に成た。嬉しさに。つらい世帯も(八十一オ)苦にならず二人が中の伊之介が。成人するを楽しみに。 思ふて暮すかひもなく。二度の勤は情ない。仕様もやうもない事かと夫トの膝に。すがり付声を。忍びのくどき泣。漸に涙。 ぬ。二世といふ字に馴初て。殿様といふては一生に。おまへならでと。思ひ詰。心で済す住吉の。おもとの宮は頼込の願ひ。

らへてくれよ女房と手を合すれは。ア、勿体ない〈~~~。まだ此上に艱難。命のせとに成迚も。夫トの為にはいとひはせ。゚゚

をとゞめ。ア、歎に限のない物じや。もしもおまへが死しやんせふば。私も生てはおりませぬ。ア、夫を思へばわしや嬉 しい。いそ~~いさんで行まする。したが申こちの人。伊之介が虫のおこらぬ様。邪魔で有と朝夕に。丸薬吞して下さんせ。

の暇の状。ちよつと書て下さんせと。いふにぜひなくかけ硯。引出し明(八十一ウ)て。取出す。神も結ばぬゑにしかとこ。 又目の不自由な年寄や。子供かゝへてお前の難義。あたふたとして。必。煩ふて下さんすな。モ 纔 な内の勤奉公。夫ト迄

0) 髷めほどいてかつ山に。結ひがひなき此身やと顔を背ける。忍び泣。

逝。と、様は跡から帰してやると。庄やのおぢ様シが。あそこ迄連て来て下さつた。かゝ様わしはねぶたいわいの。寝さし、 めつそうな。日の暮て有にどこへいきやつた。アイ。わしは祖父様と連立て。殿様の所へと。御呼にいたけれど。マア先へ 親の。心を子はしらず。かゝ様戻ッた〳〵と。内へ這入ばお鶴は恟り。ヤア伊之介。わがみはマア寝て居やるかと思ふたに繋が

てほしいと抱付。ヲ、ねふたかろ〳〵。ガコレ伊之助。とゝ様へ戻つてじや嬉しいかと。いふに欠寄ヤアとゝ様。逢たかつ

と。其侭そこにどふと伏身もうく計。泣居たる。 てやろと。納戸へ這入後かげ。見送る目さへ泣はれて。迎の駕の今の間に。行ねばならぬ私が身の上。是が別れでござんす たと取すがる。父も其侭抱*上。イヤノウ女房共。喝儿様にもお目にかゝろが。おれも大きに草臥た。坊主はおれがねさし

ちゞに。踏‴途さへ躓゛敷居にお鶴ははつと。どこもお怪我はないかいなと。いたはり起し内に入。マア悦ばします(八十

ぬ事が有。必恟り仕やんなや。其聟を助ふ為可愛や孫は死だはやい。ヱ、つんともふ何を云ハしやんすやら。と、様お前は 二ウ)事が有。孫市殿が戻られました。早ふ逢て下さんせ。ヲ、成程。孫市は戻る筈じや〳〵。其戻つたに付て云^ねば成 マア気が上りはせんかへ。ヲ、合点が行まい尤もじや~~。我レにしらしたら大抵では得心せまいと。孫めにとつくり云ィ

す爺親より。娘は一ッ向合点行ず。ヨレと、様。もそつと先伊之介は戻つて来て。孫市殿と一所に。奥に寝て居ますはいで、 (八十三オ) なァ。 ヤア何じや孫は戻つて居る。南無あみたく~~。ア扨は子心にも親を慕ひ。さいの河原を遙々と。迷り

聞せ。庄や殿を頼んで命乞。孫を代に立たればこそ聟殿が戻られた。死罪極マる科人を。何の其侭返さふぞと。いふて泣出

の縁と聞。死だといふ事知てから。我レか逢ッたら消おらふ。ちつとの間なと置てやりたい。顔の見たいはわれよりもお ふて来たか可愛やと。いふにお鶴は。ヤア〈~〈~。そりやマア本の事かいなと立上るを引とゞめ。コリヤ娘。 親子は一世

も逢いたい~~と押へとゝむる表の方。庄屋を先に所のあるき。死がいを戸板に乗て駈込。コレ~~親父殿。孫を身 代 に

との居る前で成故に合ました。死がいを(八十三ウ)慥に渡せと有。代官様の仰じやと。いふたけの事云渡し。 過料身代で済みは常の科人。禁断所と知て這入た大罪人。親類へ祟のないがお慈悲じやと。

お鶴は其侭かけ寄て。見ればあへなき夫の死骸。親子は夢の心地にて一間へかけ入尋れど。有共見へす幻の。影にもあらきに

いと足早に。打連立て帰りける。

は誰切ッた。 も走出。と、様か居やしやれぬ。と、様呼て下されい。と、様のふと欠廻り。死がいを見るより縋り付。 ぬ蜉蝣や姿は。きへて見へざれは。喝儿は膝行出孫市は相果しか。残念至極と気をいらち。五臓もみ切無念の涙。伊之介統含言 、し魂魄で有たかい。跡に(八十四オ)残つで是がまあ何と生て居れふぞ。一所に死たい~~と死かいに取付母親に。又取 誰が殺した是と、様。 物いふて下されと足摺したるいぢらしさ女房はいつそ狂気のごとく。扨は忠義にかたま ヤアコリヤと、様

て浅沢におしや盛りの。杜若水に溺るごとく也 縋る伊之介も倶に亡骸押うごかし。わつと泣入心根を思ひやつたる祖父喝儿。心余りて四人が。歎く涙は五月雨に。水倍増

かゝる歎きの其中へ駕をつらせて鳥や才兵衛。ヤコレ〳〵お鶴。用意がよくば早ふおじや。サア〳〵早ふと引立る。嫐哉 こりや

何故と驚ク祖父。ヲヽとゝ様合点か行まい。孫市殿が伴七に借しやんした。其金故に二度の勤。夫の役には立ね共。 行ねば

の閻魔や牛頭守頭が駕に哀を乗て行。 にや成ラぬ心得太郎兵衛相棒庄六すがるを払ふ玉箒。無理に押込ム籠の鳥泣音こがるゝ雛鳥に。 どき言。老 の。涙ぞ果しなき才兵衛も持余し。コレ駕の衆。さつきにもいふ通り。涙もらふていかぬ商売。 少 むごいめ見 も~~世の中に。親に放る、子も多いが。此様に又むごらしい。因果な事の数々が続ヶば続く物かいのと。かぞへ立たるくよ お主の身の上。カ目の不自由なお前に此子。二世の夫上に死別れ。何と是が行れふ(八十四ウ)ぞいなア (~)。 行しやるなら。わしも一所に連て往て下され。無理もいふまい云事。聞ふか、様なふと慕ふ子を。祖父は這寄縋り付。扨 別れ行身は地獄の呵責。関

引違ふて左海泰庵。息もすた~〜いさみ声。サ、目出(八十五オ)たい~〜御病人。たつた今孫市殿彼亀の生*血を持て来贈り て。 尊公の身の上迄。残らす聞た忠義の次第。一時も早く調合の此薬。吞で本復あれよと。茶碗に移し差出す。

の。亡孫市が種残す。孫は早苗よ(八十五ウ)水の世話。せめては舞行秋の。田面を老の楽しみと。抱上ても見へぬ目に。 是より出家を遂。聟が菩提を弔はんと。迷ひの雲は払へ共。只晴上間なき五月闇。暗き眼病の便りなく後れ。晩稲や枯る身中の出家を遂。聟が菩提を弔はんと。迷りの雲は払へ共。只晴上間なき五月闇。暗き眼病の便りなく後れ。晩稲や枯る身 石碑を建立し。跡念頃に営まんと詞は今に荒陵山。四天王寺の西門に扇の石碑と著き。コハ有がたしと次左衛門。 扨こそ是も霊魂の。賜物共と押載(~。家来も多き其中に勘当受し其方が。身を捨ての忠義心。本望達ッせし其上はそちが増えた。 たまもの

涙はらく、落し水

ほうびにする。覚悟しほ始終の様子を窺ふ悪者。

ほうびにする。 覚悟しほれと左右より。捕たとか、るを身をかはし。死霊の力討添て腰背ぽん< 〜踏飛す。 早明方を告る鶏

中にも伴七踊り出。コリヤ人〜喝儿其方か本名唐橋作十郎と知たる故。学太郎様の兼ての頼生捕り

東天紅のこへに連。病気平愈なすからは。一時も早く打立んどつこいそふはと丑六万八。三人手玉に荒家の納戸くだけている。

、悦^しや(八十六オ)と勇‴立。追討敵に廻り逢。本望達ッして高天に名を翻す会稽や。多賀の 誉 と筆跡に残る。 田植の景色見へ渡る。ハア誠に明れば五月廿八日。曽我兄弟が年来の敵を討し月も日も。 けふ門ト出の最上吉

武名そへいざきよき

迄。美麗を尽す殿 造。剰 へ嫡子学太郎栄花にほこり。姪酒乱防狼藉は類ひ。稀成行跡也。奥御殿には若殿の。所労をずれた。? ぱのつり かまつい まやく 小人閑居して不善をなすと。古人の言宜成かな。爰にかゝみ山早枝家の分国。大道寺美作/守が居 城 の 構 。 花壇築山草木紫江 知に随ひ双方より。か、るをはり退はつ飛し。 か (一定平が。入来る折から松浦軍蔵。 出合頭に顔と顔。ヤアうぬは定平。 庭上につつ立たり。イヤナニ軍蔵様。 合点行ぬは其葛籠。 御推量の通り下郎めは。 ソレ家来共引おろせと。下 早枝の家来定

葛籠は。お大名の城廓同然。 ヤアぬかすまい誠奉公が望ならば違背に及ばぬ其葛籠。身が目通っで開いてみよ。アイヤソリヤ成ませぬ。半季溜りの奴が 平と申素奴。聊の誤『有て扶持に放れ。 見せぬは曲者軍蔵が。 御縁家の此お屋しきへ御奉公が申たさ。態~~参つた此奴め。何科有て此狼藉。 直まに詮義と立か、るを。一間の内より声高く。ヤレ待軍蔵早まるなと。

奴引連賤機御前。

しづくと立出

(八十七オ)たまひ。

始終の様子はあれにて聞。

御本家の家来と有ば。

鹿りゃく

はあらじ詮

なれば。若殿様の。イヤサよしもあしきも自が心に有。新参の其方が差図は受ぬ推参者扣へて居よと 尖 御意。 よつたら召抱ふと。詞に差出る松浦軍蔵。イヤサア夫ではお家の為。あなた様には何事も御存しない故。采女之介殿の家来 義には及ぶまい。此方の家を望奉公が仕たいとの事なれは。御本家へお尋か。お暇の出た其様子。とくと聞 糺 た上。 返す詞も長

折しも番士の声として。御上使也と呼はるにぞ。ハテ思ひがけなき上使のの御入とや。カ何はとも有自は此様子。 おしらせ申さん。イヤナニ軍蔵は御上使を。御饗応の用意せよ。コリヤ定平(八十七ウ)とやらんは部屋へ往て。休足しやおしらせ申さん。イヤナニ軍蔵は御上使を。御饗応の

刀ヶ柄をひねつて扣へ居る。

と云捨一間へ入給へは。二人は心奥と口別てへこそは入にける。

武ないこと 之助藤忠。長上下一爽に。畳さはりも故実を正し。悠々と座に着ば。美作は両手をつき。御上使御苦労千万。躮学太郎所労 守より献ずべき三品の御宝。紛失せしと上聞に(八十八オ)達し以ての外の御怒り。則が所領没収有べき筈なれ共。 上詞 によつて引こもり。 使の趣余の義に有す。今度足利義満公。主上御幸の儲の為。洛西に金閣を造栄有諸国の重器を召る、所。多賀早枝の大 老臣の忠勤に免ぜられ。縁家たる当家より宝の行ゑを詮義して。差上らる、者ならば子息たる学太郎へ。早枝家の家が 無礼の略衣幾重にも御赦免有て上使の趣。 具に仰下さるへしと慇懃に相述れば。民部之助異義 繕

翻刻『会稽多賀学

説す。

並びに領国安堵の御教書下し給はるへしと有かたき諚意の趣。早速に上京し御受有て然るべしと事こまやかに。演習がいます。

学太郎ハツト頭を下。コハ忝き御見出し。多賀の家門も多き中。某へ相続とは先祖の 誉 身の面目。 繋ぎ 御悦び下されい。ヲ、夫レヘヘ。優曇花増りの君の御上意。ちつ共早ふ上京の。用意直様仕らん。出立とせき立 此上の有べきか。サニ母

度我子の出世。 門・出とゞむる御所存はと云ハせの果すヤア何を女の小ざかしい。 粉学太郎が不行跡。 殺生好」のみならず。

出

入へきか。白痴者と一句に詰られ親子共。詞なけれは民部之助。ア、イヤ其義はちつ共気遣べ有な。宝詮義の其中は。 宝を詮義して差上よとの上意ならずや。早枝家の忠臣義士。心を尽し身を砕き尋て知レぬ宝の有所。中々「輒ない ・、もすれは不骨乱妨。 必其身に 過 あらん。 何卒他行をとゞめんと。乱舞を赦すも親の慈悲。 其上今の上使の趣。 く汝等か手に

心静に詮義か肝要。 か宣しく吹挙仕らん。 半月ッ一月ッの延ゝ引有共某か此地に逗留仕り。一品成共御子息より。差上らるゝ物ならば。武将の御前(八十九オ)は藤忠 御上使様には御退屈。 奥の一間て御酒一献。 御肴にはふつ、かな女共か舞謡。 然らば暫時の御猶予。 打くつろいて御見物。 ホ

めて置。 引違てお次より。立出る松浦軍蔵。イヤ申若殿様。兼て仕込し御大望。邪魔に成瀬左衛門めはぶち殺す。宝はこつちへせし黔 此学太郎は詮義の手配り。 何から何迄よい手つかひ。うまいく~と主従点き囁きあふ。折から表騒しく下ヵりおらふく~。下れく~下ヵら 自戸は又饗応の。役義の人品赤松か。後刻と計式礼し。美作夫婦引添て上使は。奥へ入にけり。

か \$ 留ても ぼかくくく。 ふても聞はこそ六十余りの五調がより ハテ扨合点の悪い人しやわいの。 (八十九ウ) 親仁藁ふご。 何ぼ下れくくといやつても。 わい かけ奥庭先。何の遠慮もぼ 学太郎様にお目にか ŋ つかぼ め つき

投やり三宝。けふが日迄に音沙汰も。なしも、礫も打しやれぬは。フ、結構なお歴々。尤後日の合紋に預々て置っしやつた二等 は~~~~のふ。六十越シた此親仁めに。命がけの大事を頼。仕負せたらはほうびの金。知行じやのと働らかせ。夫レ成には~~~のふ。六十越シた此親仁めに。命がけの大事を頼。仕負せたらはほうびの金。知行じやのと働らかせ。夫レ成に ム、梅ばら徳太夫。ハテ久しやと若殿の。したしき詞にしたり顔。イヤコレ若殿様。アイヤ学太郎様。 しやつきをせにや成ラぬ。とやかふ云ハずとコレ若殿に早ふ逢して下されと。云マつゝ這入切戸口。見合す顔は。ヤ学太郎様

品はといふを打消コリヤ人へ親仁。此方より音伝せぬは。深い所(九十オ)存有ての事。万事は身共か此胸に。心得たるか。 と目まぜと仕方。イヤナニ下部共。用事あらは呼出さん。皆々下れに下部共。打連部やに入にけり。

跡見送つて軍蔵は。徳太夫が傍に立寄て。扨々我はあやかり者。一大事の御用を仕負せ。ほうひは山程下さるゝ。シテ件紫 の御宝は。お気遣っなされますな。コレ此菓ふこにと。取出す柴船の花生御籏も倶に。学太郎が前に押直せば。ほく~~と

打点き。ホ、出かした~~。ほうび取せんこなたへと。いふに様子も白髪の親仁に腰かゞめて蹲踞。油断を見すまし軍蔵 れに来た 耄 め。 蛙は口からハテよいざまと。なぶり殺しに徳太夫。無念~~のあをち死亡。むざんといふも愚也 引寄 氷の 刃 胸サ元トぐつと。一トゑぐり。(九十ウ)フ、、、ハ、、、もがくは〳〵。ほうびに目がくれうか〳〵と。殺さ が肩先ずつぱと一ト刀。切ッれながらもがむしやの老人。何科有て欺し討と。刀たぐつて投捨る。首筋掴んで学太郎。

死がいを傍への古井戸へ丼打込サアよいは。二品の御宝御手に入は大望 成 就。片時も早く御上京と。申上れば成程贈, 汝は急ぎ供触の用意せよ。 ハツト計に軍蔵がいさんで次へ走り行。跡見送つて学太郎。年〉来仕込し我大望。

す れば。釆女之介は有てなき者。 ねかさふ起さふと皆是身共か心の侭カ。力侭ならぬは傾城三国め。とこいつをなびける

襠姿たをやかに夫レとは見れど付ほなく。立寄塩瀬(九十一オ)べに帛紗。おふくかげんと差出す。タ

の庭は井戸茶碗。深き采女へ濃茶をば。立る所存で有ふかなと。問かけられ。今更何と返答も。云マそゝくれてもぢ〳〵と。 何心なく取上る。薄茶にあらぬ恋人の。顔見て恟り学太郎。ホ、三国。有難いそもじか手前。併我を薄茶にもてなして。心豐

舞子と名付呼寄しも。 顔に照添紅ニぶくさひねる手元を。じつと取。いつ見ても〳〵美しい御面相。コリヤよふ聞よ。我ゥ首たけ惚て居ればこそ。

れた此鼻は。今〉日上使を下されて。追付早枝の大殿様。そもじさへ合点なりや。直ヶに我女が御台様。サアどふし くとき落そふ我心底何と憎ふは有まいかな。釆女之介は宝を失ひ。詮義仕出さにや身の越度。又嫌はくとき落そふ我心底何と憎ふは有まいかな。釆女之介は宝を失ひ。詮義仕出さにや身の越度。又嫌は

雨をおびたる。風情也 けふの役。是幸と此お屋敷。 ひしが。イヤー〜是からこつちも意地。あなたに 随 早枝家の御台様じやといはれなば是ぞ殿御へよい頰当と。 りましたは。釆女様へ立た義理。其殿様が又外に。増取有て見かへられ。本^に身も世もあられぬ悲しさ。死^で退ふと思 や。~~と学太郎。細目に成て見とれ居る。アイ是迄度々(九十一ウ)御真実に。いふて給はるおまへのお詞。仇に聞てお 来事はきても御きげんが。もしやと案じた程もなふ嬉しい逢せと寄添てもたれかゝりし。 思案極メて

取て突退学太郎。あんまり恋路が味過て。めつたに応とは云~にくい。ヱ、コリヤ何じやな。某を欺からんと色でしかけて火火 泣出し。釆女様には見捨ら(九十二オ)れ。又あなたには疑ィ受。生キてかひなき私が身。お手にかゝるがせめての言訳。 落し穴。憎ッいめろうめ。此館に置事叶はぬ。早立帰れ。遅ひと身共が手にかくると。思ひがけなき一言に。三国はわつと

サア討っしやんせ~~と。首差廻し覚悟の体。ヱ、いふにや及ぶと振上て。サア~~~~と二三度四五度。モウよい三国で

疑はれた。ヱヽ。そんならほんまに疑は。はれた所か二世迄夫婦。ヱヽ忝いと抱キサ付キ。じつとしむればしめかへし。恋に疑はれた。ヱヽ。そんならほんまに疑は。はれた所か二世迄夫婦。ヱヽ忝いと抱キサイサー。じつとしむればしめかへし。ホサン 乱レ糸。思案の外の迷ひ也。

油断を見すまし懐より。引出す手先しつかと押へ。ハテ合点の行ぬ女め。此二品に心をかくる。扨は采女が廻し者。譬が

わりや此二品がほしいか。ホヽほしかろな。しほらしい、志、にめんじ渡して呉たいかマアならぬ。叶はぬ事と 諦めてコリ 女様と契約し命を捨て此詮義。心を尽せしかひ有て。見顕したるお家の御宝。サア尋 常 に渡した (~。ハヽムヽハヽヽ、

と。赤松民部之介藤忠。美作夫婦引添て立出給へば学太郎ハツト。計に平伏す。其女詮義有。ソレ引立よと云渡し。 ヤ。なびきおれ。<~と。しなだれ(九十二ウ)かゝる。油断を見すまし突かくるを。ひらりとかはす扇の手。奥は饗応鼓

改て。「ヤヤナニ学太郎殿。早技家の重宝たる二品。貴殿の手に入しと一間の内より窺ひ聞。急いで内見致さんと詞に。 トうや (〜敷上使の。前に押直し。二品の宝出る上は。弥早枝家の相続。我等に仰付させられ下さる様。御前宜しく御取成。 ハツ

御吹挙願ひ奉ると。いふに藤忠打点き。二品とくと相改。ホ、適手(九十三オ)柄。相違なき此宝。某請取我君へ早速差上 家督相続安堵の御教書。藤忠計ひ。得さすへし。片時も早く上京有。ハツア有難き御仰。然ば衣服改直ヶ様上京仕から 御上使には御苦労千万。 親人様。両人さまにも先ッおさらば。ヲ、目出たい〳〵。コリヤ〳〵女共。衣服上下早々持

ハツト答へて妼共。てんでに着する上下のさもさは。やかに出立て。ヤア者共。馬引やつと呼ばれば。ハツトこたへて軍蔵

栗毛の駒を引出す。

手綱かいくりひらりと乗。仰に随ひ某は一先ッおさきへ上京致す。 追付目出度御対面。イサ軍蔵と勇‴立都の空へと急行。

突(九十三ウ)立る。 跡見送つて賤機御前。 目に持涙はらく~く~とゞめ兼させ給ひしが。何思ひけん懐釼を抜より早く。我と我。 コハ何故と驚々民部美作大きに仰天し。コリヤ賤機。 御上使の手前と云マ目出度躮が門出に。不吉の 咽へがばと

家国の為いとし子を。 欺 りすかしてむざ~~と。殺させにやるのじや物。何と死ずに居られふぞと。聞て恟りとは何故に 所為何故と。いふ顔つれ~~打守り。いたはしや我夫。学太郎が門出を。 お前は出世と思し召か。 アリヤ此母か 拵į

とはいかに。子細を語れと気をいらつ。手負は。苦しき息の下。ヱ、何故とはコレ殿。七万石の領主にて。 何が不足で此工"。采女殿を科に落し宝を奪ひ。早枝家を押領せんとの 企 を。聞度々に自が。胸に釘針さゝるゝ心。 栄曜栄花の学太

異見も有へきお前迄悪事に一味も子故(九十四オ)の闇。所詮我子が安穏では。家国の為よからずと。心一つに思案を極め。

出。 積悪の。 .世の門出目出たしとまざ~~偽り、欺つて。兄の敵と喝儿に。本望遂させ討れなば。 汚名もすゝぎ二ツには。妻子二人が先立ば。一ヶ念発起も仕給ひて。お心も直らんかと。夫レばつかりを楽しみに。サピザ 是迄なしたる

失ふ吃悔さ。イテ追付てと欠出す。向ふにすつくと釆女之介。 刃につたふ。 覚悟極めた我自害。少しは不便と思し召采女様との御和睦。調へてたべ殿様と。或マは諫め或マは歎き。貞女の誠鍛ふたるゥ 血の涙膝に。渕なす計也。美作は歯がみをなし。セヱよしなき女が道サ立から。大事を洩す其上に。愛子をペーサド サンド ペザ 庭には定平二王(九十四ウ)立勢ひ込で詰寄る。 ヤアうぬ

は采女之介。 身が屋敷へはいつの間に。 ム、此奴が葛籠の正体。若殿諸共入込だり。覚悟くくといはせもあへず。 ヤアうづ

虫めらがほざいたり。よし~~躮は討する共。御宝うぬに渡さふか。みぢんになしてくれんずと二品目かけ飛かゝる。どつ

様と申合して此二品。まつ斯奪はん「謀」。首尾よふ参つた上使の正体。お目にかけんと上下上着かなぐれば。下は木綿の。 こいそふはと民部之助宝をかこふてつ、立たり。ヤア今迄一味と思ひし藤忠。儕レも敵の廻シ者よな。ホ、云ゥにや及ぶ。奧 顔は

知

ぜんと。思ふ折からけふの役。まんまと仕おふせコレ殿様。悪事露顕の上からは。今より心をひるがへし御両家和睦といや ざるくら紛れ。 慥に梅原徳太夫と。聞たら抜ぬ地獄耳。 詮義の糸口奥 (九十五才) 様の。 お差図請た贋上便。 何卒御恩を報

応を。いはさぬ此場のしめくゝり実も糸屋が働き也。

采女之介声高くヤア〜

美作。

連も斯成貴殿の運命。

今討取は安けれ共。

賤機御前の貞心にて宝の二品手に入悦び。

互の意味を 恨は後日の再会。是を未来の土産にて成仏有や賤機と。哀レを跡に采女之介。定平九郎兵衛御供にて。しづ〳〵采女は出法

思へは無念と美作か。欠出す裔に縋付。手負も今ぞ。断末魔哀。墓なや八浮世也贈り かけ もすそ すかり ウ だんまつま 色 上 三重

かが、

んし薬を施すも又前*の世の。罪亡しと見へにけり。

翻刻『会稽多賀誉

者共がこな様に毎晩棒を習にくると庄家殿の噂。そこでおらも負けまいと。寝所でかゝをとらへ持まへの棒で。下稽古し ます。どふて此上ながら何かお世話でごさりませふ。何の世話所が。村中がこな様の世話に成て居様な物じや。聞*や若 往来の人に薬を施すとは。きつい功徳じやのふ。イヤモウ何の頼でもないか本の志。此様に置て下さりますので。

く(九十六オ)殿が。京へ登ラしやる次手住吉へ参詣と。大抵やかましい事じやない。油断して呵れまい。ござれ〳〵と のお通りと云っ事。 て居るわいの。ハ、、、と咄し半へ。遠音にひ、く数多の人声。喝儿耳をそば立て。コレー〜皆の衆。けふはどれやら大名で居るわいの。艸ペッジ ソリヤマアどなでござります。本に忘て居た。俄にきのふお触の有た。大道寺の学太郎というわんば

聞より喝儿勇立。日頃の念願時至れりと。頭巾衣もかなくり捨。鎖鉢巻引しめ~~拝領の。わさ物腰にほつ込で。杖に仕込鱧が し鑓追取。昔に返る立派の出立。行烈遅しと待かけしは健気にも又 潔 よし。斯と白砂踏立て。お先手をふる徒若党。

打連立住家(へ立かへる

かい込で大音上。ヤア強悪無道の学太郎汝か故に相果し。 厳重に学太郎。備へ乱さずさしける。行烈半行キ過させ。乗物目かけ分入は。スハ狼藉者引立んと欠寄大勢左右へ投退。鑓 唐橋瀬左衛門か弟同田作十郎定元。兄の敵観念と乗物目かけ欠寄

かけ隔たる近習の面々事共せす。踏込踏しめ従横無尽。暫し時をぞべうつしける。

刃は名作手練の唐橋。忽頓死三十八人手負の者は数(九十六ウ)知す。皆ちりぐ~に逃失たり。残るは乗物ござんなれと鑓 ぱつと仰天

腰も抜靭果てぞみへけるが。セヱ口惜や浅ましや。斯迄尽せし兄の怨。廻り逢は逢ながら。 追取て御簾の間より。くつと手ごたへ其侭に引出し見て。シヤコリヤ是松浦軍蔵。 扨は学太郎は逃廻しかハア。 討もらしは残念や。 当天神正八

幡も見放し給か情なやと。天にさけび地に転び挙も砕る血の涙哀と。いふも愚也。

を止しとや。シテ又敵はいづくに有。ヤ、、ナニ中道筋の森の内。シヱ、有がたし忝しと。天にも上る心地にて中道。 かれぬは。ヤア夫なるは過*去し孫一が霊魂成か。何故生害を止しぞ。子細有てか何と~~。ヤ、、、スリヤ学太郎が足 ぜひともなや是迄と刀逆手に取直す。ふしきや傍への草村より。一煙もゆると見へけるが。ハテ怪しや。五体すくんて働らた。

てへ行先の

る、共天命逃れず。サア人〜勝負と詰かくる。返答もなく抜打を。飛しさつて突かくる。鎗術釼術互の手練。血気勇気の劣 森の茂みに学太郎。安否いかゞと心も空案る姿唐橋が。一目見るより欠来り。(九十七オ)ヤア比興未練の学太郎。逃隠

るは報の程こそ恐しき。かゝる所へ釆女之介磯松新次郎。定平引連欠付給ひ。ホ、唐橋遖手柄。籏花生も手に入しと。 なく棒にもんでそへ越しか。天理の枝先に非道の学太郎。ひるむを。透さず脇腹より纔なる一木に突立られ。狂ひ死に死た

ハツト差出す一軸。新次郎取あへず奥方なき学太郎様の御最期。奥方の御遺言御本家への願マ叶ひ。 則大道寺の家督采女之

介様に御相続と。宝揃へば悦び多賀 寿 国入や早枝の家の御繁栄。百万石の蔵入と目出度。筆を納めけり

寛政九年已四月廿三日(作者)奈河七五三助(九十七ウ)

右之本頌句音節墨譜等令加筆候

師若針弟子如縷因吾

儕所伝沂先師

翻刻『会稽多賀誉』

之源幸甚

竹本義太夫遺弟

予以著述之原本校合一過可為正本者也竹本政太夫⑪

正本所同 日本橋四日市 上総屋利兵衛版 多田屋理兵衛版

一七六